



GOURMETmaxx

Cyfrowa frytkownica powietrzna

15021



Instrukcja obsługi

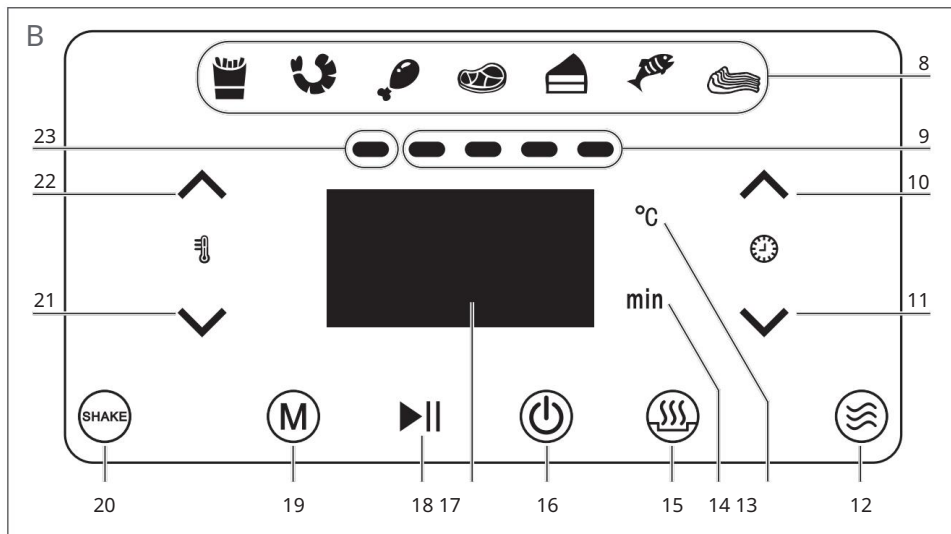
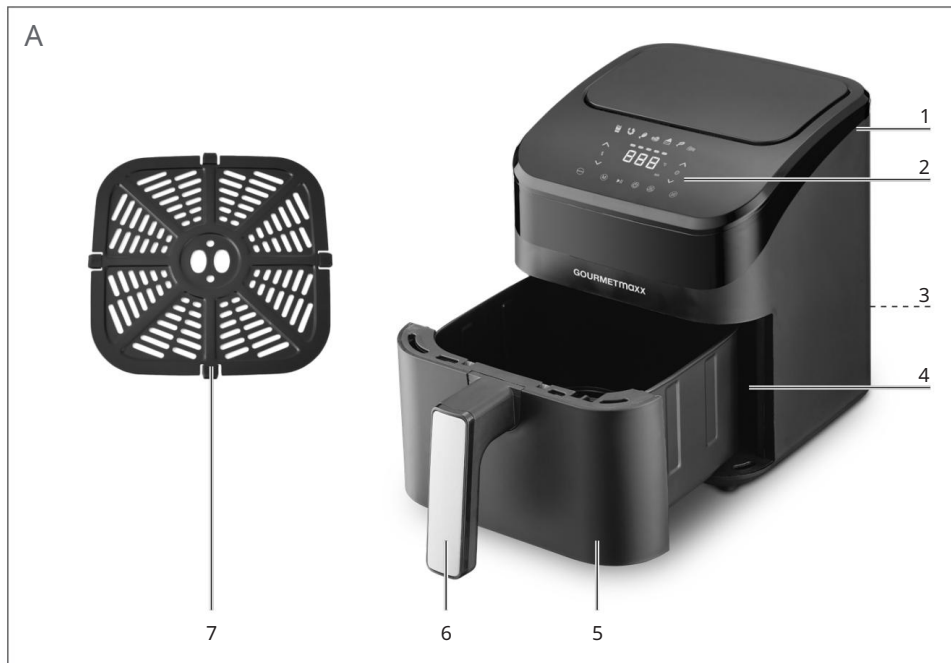
od strony 3

PL

Instrukcja obsługi

zaczynając od strony 10







ZBIÓR WKŁADÓW

Kieł miłości 3

Na widoku 3

Symbol 4

Słowa kluczowe 4

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 4

Bezpieczeństwo 5

Program i funkcje 6

Użytkowanie 7

Reinigung 8

Włączenie 8

Dane techniczne 9

Obsługa klienta 9



WIELKIE WIADOMOŚCI! NIEPOKOJĄCE OPIEKI!

ZŁODZIEJ

1 x Główna wartość

1 x ostrze

1 x Zapasy

1 x Gebrauchsanleitung Den

Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!

NA CZARNYM

(Obraz A)

1 Główna część

2 Bedienfeld

3. Przyłączenie

4 Garraum

5 Ostrza Schublade

6 Gryf

7 Zapasy

(Bild B) – Bedienfeld

8 Symbol programu:



Pomidory frytki



Krewetki



Przepływ



Mięso



Powrót



Ryba



Stek

9 łączników



Utrwal garderobę



Rozłóż garderobę



Ciepłe powitanie

13 °C – Garttemperatura wird angezeigt

14 min – Garzeit wird angezeigt



Wyprzedaż



Zdecyduj się/wyłącz

17 Wyświetlacz



Start/Pauza



Wybierz program



(SHAKE) – Przerwa



Zmniejsz temperaturę gara



Utrzymanie temperatury

23 Kontrolery ogrzewania





DE

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Strona internetowa: www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOL



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Informacje o przebiegu



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Dla żywności ekologicznej



Strumień Wechsel

SYGNAŁ WAŻNY

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden do czynności

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Gerät ist zum Garen von Lebensmitteln durch Heißluft bestimmt.

Das Gerät arbeitet mit Heißluft. Es ist keine herkömmliche Fritteuse, in der Lebensmittel in Öl frittiert werden.

Das Gerät eignet sich nicht zur Zubereitung von flüssigen Gerichten, wie Suppen, Saucen oder Eintöpfen!

Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung zB in Hotels, Frühstücksrestaurants, Büros, Mitarbeiterküchen o.Ä.

Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung als bestimmungswidrig.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies zöone auch für den normalen Verschleiß.



ŚWIATŁO BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Kinder jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.



VORSICHT: heiße Oberflächen!

Gerät und Zubehör werden während des Gebrauchs sehr heiß.

Während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen! Ausschließlich Griff und Bedienfeld berühren, während das Gerät in Betrieb ist oder unmittelbar nach dem Ausschalten.

Warten, bis sich das Gerät vollständig abgekühlt hat, bevor es transportiert, gereinigt oder verstaut wird. Küchenhandschuhe im Umgang mit dem heißen Zubehör benutzen.

Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht, vor dem Transportieren oder Reinigen stets vom Netz zu trennen. Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

DE

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem oddzielen Fernwirkssystem betrieben zu werden.

Die Hinweise im Kapitel „Reinigung“ beachten!



UWAGA – Wybuch błyskawicy

Das Gerät und die Anschlussleitung
niemals in Wasser oder andere Flüssig-keiten
eintauchen und sicherstellen, dass diese
nicht ins Wasser fall oder nass werden können.

Solte das Gerät ins Wasser upadły
während es an das Stromnetz ange-
schlossen ist, sofort den Netzstecker aus der
Steckdose ziehen. Pierwszy Danach
das Gerät aus dem Wasser herausholen.
Niemals versuchen, es aus dem Wasser zu
ziehen, während es an das Strom-netz
angeschlossen ist! Vor erneuter
Inbetriebnahme durch den Hersteller,
Kundenservice oder autorisierte Fach-händler
prüfen lassen, um eventuelle Gefährdungen
zu vermeiden.



OSTRZEŻENIE – Brandgefahr

Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit
hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose
anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen
Kurzschluss (Marka) zu vermeiden.

Keine Verlängerungskabel benutzen.
Im Brandfall: Nicht mit Wasser löschen!
Flammen mit einer Löschdecke oder einem
Feuerlöscher ersticken.

HINWEIS – Risiko von Material- und Saksonia

Darauf achten, dass der austretende
Dampf nicht direkt mit elektrischen Ge-räten
und Einrichtungen, die elektrische Bauteile
enthalten, in Kontakt kommt.
Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte
Steckdose, die mit den techni-schen Daten des
Gerätes übereinstimmt, anschließen.

PROGRAM I FUNKCJE

LDie Schulschulungsglossar ist mit dem
Bedienfeld verwendet werden kann.

Ein-/Ausschalten: (16) beöhren.

Program

Das Gerät verfügt über eine manuelle
Temperatur- und Garzeit-Einstellung sowie über 7
voreingestellte Programme. Um ein Programm
zu wählen, (19) auf dem Bedienfeld (2) berühren.
Blinkt das Symbol, ist das Programm ausgewählt.

Program Die Symbole stehen für die
folgenden:

Symbol	Program
	Pomidory frytki
	Krewetki
	Przepliw
	Mięso
	Kuchnia
	Ryba
	Stek

LDie beider Program-Temperaturplaczen
bei Bedarf angepasst werden, um
sicherzustellen, dass die Lebensmit-
tel (insbesondere Geflügel) durch-
gegart sind. Anpassungen können
auch während des Garvorganges
vorgenommen werden.

Temperatura i Garzeit anpassen

Die eingestellte Temperatur und Zeit werden abwechselnd auf dem Display (17) angezeigt.

Zum Anpassen folgendermaßen vorgehen:

- Temperatura:   (22/21) spotkaj.



  (10/11) spotyka.

Für einen Schnelldurchlauf der Werte das jeweilige Feld berühren und halten.

WYKORZYSTANIE

Wypoczywajcie!

Die erste Inbetriebnahme des Gerätes sollte ohne Nahrungsmittel erfolgen, da es aufgrund eventueller Beschichtungsrückstände zu einer Geruchs- oder Rauchentwicklung kommen könnte.

1. Sicherstellen, dass der Einsatzrost (7) in die Schublade (5) eingesetzt ist.
2. Die Schublade in den Garraum (4) schieben.

Podstawowe użytkowanie

1. (16)  (18) mrugnąć  140°C i 15 minut sind voreingestellt.
2. Garzeit und Temperatur anpassen oder ein Programm (8) auswählen (siehe Kapitel „Programme und Funktionen“).
3. Mit der  Garvorgang starten.
 leuchtet stahl. Die verbleibende Zeit wird auf dem Display (17) angezeigt.
4. Nach Ablauf der Garzeit wird OFF angezeigt. Danach ertönt ein Signal und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.

Wyprzedaż

Falls das Gerät vorgeheizt werden soll:

1.  (16) spotykać.
2. (15)  berühren, um die Funktion zu aktivieren.
mrugnąć. 115°C i 12 minut sind voreingestellt.
3. Gf. Vorheiztemperatur und -zeit mit / (22/21)   10/11) anpassen.
4.  (18) berühren, um das Gerät vor-zuheizen.
leuchtet stahl. Die verbleibende Vorheizzeit wird auf dem Display (17) angezeigt.
5. Nach Ablauf der Vorheizzeit wird OFF angezeigt.
Danach ertönt ein Signal und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.

Przekąski (SHAKE)

Falls an das Durchmengen der Lebensmittel erinnert werden soll:

1. Vor dem Start des Garvorgangs zusätzlich  (SHAKE) (20) razy.  mrugnąć.
2. Mit der  Garvorgang starten.
Nach der Hälfte der Garzeit ertönt ein Signal und migat schneller. Der Garvorgang wird nicht automatisch pausiert.
3. Das Gargut durchmengen und die Schublade wieder einsetzen. erlischt. 

Ciepłe powitanie

Falls die Lebensmittel nach dem Garvorgang Warmgehalten werden sollen:

1.  (12) berühren. mrugnąć. 90°C i 15 minut bez konieczności gotowania.
2. Ciepła temperatura i czas anpassen: sowohl das Display (17) müssen migać. Dazu ggf. (12) berühren. Dann mit / (22/21 bzw. 10/11) die Werte anpassen.
3. Nach Ablauf der Garzeit ertönt ein Signal und das Gerät wechselt automatisch zur Warmhalten-Funktion. Das Programm-symbol (8) erlischt. leuchtet stahl. 



DE

Odblokuj kurz Garvorganga

- ►|| (18) mrugnąć. ►||
Um den Garvorgang fortzusetzen, erneut berühren.
- Opcjonalna matryca Schublade (6) herausziehen.
Zniszczone zostało pole namiotowe (2).
Um den Garvorgang fortzusetzen, die Schublade wieder vollständig in den Garraum schieben.

Przekroczone datę ważności Garvorganga

Um das Gerät vor Ablauf der Zeit auszu-schalten,

(16) berühren

Das Gerät schaltet in den Standby-Modus.

Der Lüfter läuft noch einige Sekunden weiter.

WSPOMAGANIE

Wypoczywajcie!

Keine scharfen oder scheuernden

Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Ober-

należy je wygładzić.

- Haupteinheit (1): Bei Bedarf mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
Nicht in der Geschirrspülmaschine reinigen oder ins Wasser tauchen!
- Schublade (5): Auswischen oder mit Spülmittel und Warmem Wasser ab-spülen. Hartnäckige Verschmutzungen vorher einweichen lassen.
- Einsatzrost (7): Mit Spülmittel und war-mem Wasser oder in der Spülmaschine reinigen. Um die Qualität möglichst lange zu erhalten, sollte er vorzugsweise von Hand abgespült werden.

ZASILANIE



Das Verpackungsmaterial umweltge-recht entsorgen und der Wertstoff-sammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durch-gestrichene Mülltonne mit Unter-strich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-recht-lichen

Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des

ElektroG eingerichte-ten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umwelt-

schonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen

zugeführt werden können. Bei einer

unsachgemäßen Entsorgung können Giftige Inhalts-stoffe in die Umwelt gelangen,

die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem

Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Um-weltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.



Dane techniczne

Numer artykułu:	15021
Numer modelu:	RA450D
Przeniesienie siły:	220–240 V ~ 50/60 Hz
Wydatek:	1400 W
Klasa bezpieczeństwa:	I
Zabezpieczenia częściowe:	maks. 4 litry
Temperatura: 80°C – 200°C (funkcja (Warmhalten): 60–90°C)	
Regulator czasowy:	1–60 minut (funkcja (Warmhalten): 30–120 minut)
Identyfikator Gebrauchsanleitung: Z 15021 M DS V1 0524 as	



Wszystkie prawa zastrzeżone.

DS Produkty GmbH

Szturm 14

22145 Stapelfeld · Niemcy

USŁUGI KUNDENSERVICE

Na Heisterbusch 1

19258 Gallin · Niemcy

+49 38851 314650* · kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.



PL

SPIS TREŚCI

Dostarczone przedmioty 10

Na pierwszy rzut oka 10

Symbole 11

Słowa sygnałowe 11

Przeznaczenie 11

Informacje dotyczące bezpieczeństwa 12

Programy i funkcje 13

Użyj 14

Czyszczenie 15

Utylizacja 15

Obsługa klienta 16

Dane techniczne 16



WAŻNE INFORMACJE!

ZACHOWAJ DO WGLĄDU!

DOSTARCZONE ELEMENTY

1 x jednostka główna

1 szuflada

1 x wkładka do stojaka

1 x instrukcja obsługi Sprawdź,

czy dostarczone elementy są kompletne i czy ich elementy nie zostały uszkodzone podczas transportu.

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Usuń wszelkie możliwe folie, naklejki lub zabezpieczenia transportowe z urządzenia.

Nigdy nie usuwaj tabliczki znamionowej i wszelkich możliwych ostrzeżeń!

W SKRÓCIE

(Zdjęcie A)

1 Jednostka główna

2 Panel sterowania

3. Kabel połączeniowy

4 Komora gotowania

5 szuflad

6 Uchwyt

7 Włóż stojak

(Rysunek B) – Panel sterowania

8 Symbole programu:



Frytki



Krewetki



Drób



Mięso



Pieczenie



Ryba



Stek

9 Lampy operacyjne

10  Wydłuż czas gotowania11  Skróć czas gotowania12  Utrzymuj ciepło

13 °C – wyświetlana jest temperatura gotowania

14 min – Wyświetlany jest czas gotowania

15  Podgrzać16  Włączanie/wyłączanie urządzenia

17 Wyświetlacz

18  Start/pauza19  Wybierz program20  (WSTRZĄSNAĆ) – Wymieszaj21  Zmniejsz temperaturę gotowania22  Zwiększ temperaturę gotowania

23 Lampka kontrolna ogrzewania





Informacje dotyczące instrukcji obsługi

Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość oraz dla innych użytkowników. Stanowi ona integralną część urządzenia. Producent i importer nie ponoszą żadnej odpowiedzialności, jeśli informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi nie zostaną spełnione.

Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania dotyczące urządzenia oraz części zamiennych/akcesoriów, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej: www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLIKA



Symbole zagrożenia: Te symbole oznaczają możliwe zagrożenia. Przeczytaj uważnie powiązane informacje dotyczące bezpieczeństwa i postępuj zgodnie z nimi.



Informacje uzupełniające



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi!



Uwaga: gorące powierzchnie!



Nadaje się do stosowania z żywnością



Prąd przemienny

PRZEZNACZENIE

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w celu:

gotować jedzenie za pomocą gorącego powietrza.

Urządzenie działa na gorące powietrze. Nie jest to typowa frytkownica, w której żywność smaży się na głębokim tłuszczu. Urządzenie nie nadaje się do przygotowywania potraw płynnych, takich jak zupy, sosy czy gulasze!

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku osobistego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub domowych, np. w hotelach, pensjonatach, biurach, kuchniach dla personelu i podobnych miejscach.

Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe.

Gwarancja nie obejmuje wad

spowodowane nieprawidłową obsługą, uszkodzeniem lub próbą naprawy. To samo dotyczy normalnego zużycia.

SŁOWA SYGNAŁOWE

Słowa ostrzegawcze wskazują na zagrożenia, jakie mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania związanych z nimi ostrzeżeń.

OSTRZEŻENIE – średnie ryzyko, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć

UWAGA – niskie ryzyko, może skutkować lekkimi lub umiarkowanymi obrażeniami

UWAGA – może spowodować ryzyko uszkodzenia materiału





PL

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE: Należy zwrócić uwagę na wszystkie uwagi dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje, ilustracje i dane techniczne dostarczone z tym urządzeniem. Nieprzestrzeganie uwag dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub obrażeniami.

Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby, które: osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie

i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i znajdują się pod nadzorem.

Dzieci poniżej 8 roku życia oraz zwierzęta należy trzymać z dala od urządzenia i kabla przyłączeniowego.

**UWAGA: gorące powierzchnie!**

Urządzenie i akcesoria mogą się bardzo nagrzewać podczas użytkowania. Nie dotykaj rozgrzanych części podczas lub po użyciu urządzenia! Dotykaj uchwytu i panelu sterowania tylko wtedy, gdy urządzenie jest w użyciu lub bezpośrednio po jego wyłączeniu. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie, zanim je przetransportujesz, wyczyścisz lub schowasz.

Używaj rękawic kuchennych podczas obsługi gorących akcesoriów.

Urządzenie musi być zawsze odłączone od zasilania sieciowego.

jeśli urządzenie pozostaje bez nadzoru, a także przed jego transportem lub czyszczeniem.

Nie dokonuj żadnych modyfikacji urządzenia. Nie wymieniaj go również samodzielnie wymienić kabel połączeniowy. Jeśli urządzenie, kabel połączeniowy lub akcesoria urządzenia ulegną uszkodzeniu, muszą zostać wymienione przez producenta, dział obsługi klienta lub specjalistyczny warsztat, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń.

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera.

lub oddzielny system zdalnego sterowania.

Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie”!





OSTRZEŻENIE –
Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani kabła przyłączeniowego w wodzie ani innych cieczach. Upewnij się, że elementy te nie wpadną do wody lub nie zamokną.

Jeżeli urządzenie wpadnie do wody podczas jest podłączony do zasilania sieciowego, natychmiast wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazdka. Dopiero po tym wyciągnij urządzenie z wody. Nigdy nie próbuj wyciągać go z wody, gdy jest podłączony do zasilania sieciowego!

Przed ponownym użyciem należy oddać urządzenie do sprawdzenia producentowi, działowi obsługi klienta lub autoryzowanemu dystrybutorowi w celu uniknięcia możliwych zagrożeń.



OSTRZEŻENIE – Niebezpieczeństwo pożaru

Nie podłączaj urządzenia do gniazdka wielogniazdkowego razem z innymi odbiornikami (o dużej mocy), aby zapobiec przeciążeniu i ewentualnemu zwarceniu (pożarowi).

Nie należy używać przedłużaczy.

W przypadku pożaru: Nie gasić wodą! Uduśić płomień ognioodpornym kocem lub gaśnicą.

UWAGA – Ryzyko uszkodzenia materiałów i mienia

Należy upewnić się, że powstająca para nie będzie miała bezpośredniego kontaktu z urządzeniami elektrycznymi i sprzętem zawierającym elementy elektryczne.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka wtykowego, zgodnego z danymi technicznymi urządzenia.

PROGRAMY I FUNKCJE

Szufladę nie należy gotować, aby móc skorzystać z panelu sterowania.

Włączanie/wyłączanie: Dotknięcie (16).

Programy

Urządzenie posiada ręczne ustawianie temperatury i czasu gotowania, a także 7 wstępnie ustawionych programów. Aby wybrać program, dotknij (19) na panelu sterowania (2). Gdy symbol zacznie migać, program jest wybrany.

Symbole przedstawiają następujące programy:

Symbol	Program
	Frytki
	Krewetki
	Drób
	Mięso
	Ciasto
	Ryba
	Stek

Czasy i temperatury dla programów, należy je dostosować, jeśli to konieczne, aby zapewnić, że żywność (w szczególności drób) jest w pełni ugotowana. Dostosowania można również dokonać w trakcie procesu gotowania.



PL

Regulacja temperatury i czasu gotowania

Na wyświetlaczu (17) naprzemiennie pokazywane są ustawiona temperatura i czas.

Aby dokonać regulacji, wykonaj następujące czynności:

- Temperatura: Dotknij  (22/21).  
- Czas: Dotknij  (10/11).  

Aby szybko przewijać wartości, naciśnij i przytrzymaj odpowiednie pole.

UŻYWAĆ

Uwaga!

Urządzenie należy używać po raz pierwszy bez jedzenia, ponieważ pozostałości powłoki mogą powodować wydzielanie się dymu i nieprzyjemnych zapachów.

1. Upewnij się, że półka wkładana (7) jest wsunięta do szuflady (5).
2. Wsuń szufladę do komory pieczenia (4).

Podstawowe użycie

1. Dotknij (16)  18 miga.  Ustawiono wstępnie 180°C i 15 minut.
2. Dostosuj czas i temperaturę gotowania lub wybierz program (8) (patrz rozdział „Programy i funkcje”).
3. Dotknij, aby  rozpocząć proces gotowania.   świeci się ciągle. Pozostały czas jest pokazywany na wyświetlaczu (17).
4. Po upływie czasu gotowania wyświetla się OFF. Następnie słychać sygnał dźwiękowy i urządzenie przełącza się w tryb czuwania.

Podgrzewanie wstępne

Jeśli urządzenie wymaga wstępnego podgrzania:

1. Dotknij (16) .
2. Dotknij (15) , aby aktywować funkcję miga. Ustawiono 115°C i 12 minut. 
3. W razie potrzeby dostosuj temperaturę i czas podgrzewania, dotykając /   (22/21 lub 10/11).
4. Dotknij (18) , aby podgrzać urządzenie.  się stale. Pozostały czas podgrzewania jest wyświetlany na wyświetlaczu (17).
5. Po upływie czasu nagrzewania wstępnego wyświetla się OFF. Następnie słychać sygnał dźwiękowy i urządzenie przełącza się w tryb gotowości.

Wymieszaj (WSTRZAŚNIJ)

Jeśli chcesz, aby przypomniano Ci o mieszanin jedzenia:

1. Przed rozpoczęciem gotowania dotknij również przycisku (SHAKE) (20). miga. 
2. Dotknij, aby  rozpocząć proces gotowania. Po upływie połowy czasu gotowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a dioda  zacznie migać szybciej. Proces gotowania nie zostanie automatycznie wstrzymany.
3. Wymieszaj jedzenie i włóż je ponownie do szuflady.  wychodzi.

Utrzymywanie ciepła

Jeśli po ugotowaniu potrawa musi pozostać ciepła:

1. Dotknij (12)  miga. Ustawiono są 90°C i 15 minut.
2. Dostosuj temperaturę i czas utrzymywania ciepła: wyświetlacz (15)  musi migać. W tym celu dotknij (12), jeśli to konieczne. Następnie dotknij / (22/21 lub 10/11), aby  dostosować wartości.
3. Po upływie czasu gotowania rozlega się sygnał dźwiękowy, a urządzenie automatycznie przełącza się na funkcję utrzymywania ciepła. Symbol programu (8)  świeci się stale.





Krótkie zatrzymanie procesu gotowania

- Dotknij (18) . Aby wznowić proces gotowania, dotknij ponownie.
- Opcjonalnie wysuń szufladę (6) Panel sterowania (2) gaśnie.
Aby wznowić proces gotowania, wsuń szufladę całkowicie z powrotem do komory gotowania.

Zakończenie procesu gotowania przedwcześnie

Aby wyłączyć urządzenie przed upływem ustawionego czasu, dotknij (16).

Urządzenie przełącza się w tryb czuwania.
Wentylator pracuje jeszcze przez kilka minut

towary drugiej jakości.

CZYSZCZENIE

Uwaga!

Nie używaj żadnych ostrych lub ściernych środków czyszczących ani gąbek czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

- Jednostka główna (1): W razie potrzeby przetrzyj czystą, wilgotną ściereczką. Nie myj w zmywarce ani nie zanurzaj w wodzie.
woda!
- Szuflada (5): Wyczyść detergentem i ciepłą wodą.
Uporczywe zabrudzenia pozostaw do namoczenia.
- Wkładana półka (7): Myć detergentem i ciepłą wodą lub w zmywarce.
Aby jak najdłużej zachować jego jakość, najlepiej płukać go ręcznie.

SPRZEDAŻ



Materiały opakowaniowe należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska, tak aby można je było poddać recyklingowi.



Symbol znajdujący się obok (przekreślony koszyk na śmieci i podkreślony) oznacza, że zużytych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych, lecz oddać do specjalnych systemów zbiórki i zwrotu.

Właściciele zużytych urządzeń pochodzących z gospodarstw domowych mogą je bezpłatnie oddać do punktów zbiórki publicznych organów zajmujących się utylizacją odpadów lub punktów utylizacji, które są tworzone przez producentów i dystrybutorów na mocy Ustawy o sprzęcie elektrycznym, aby można było je zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i odzyskać cenne surowce. Jeśli nie zostaną odpowiednio zutylizowane, toksyczne składniki mogą przedostać się do środowiska i zaszkodzić zdrowiu ludzi, zwierząt i roślin. Firmy, które wprowadzają do obrotu urządzenia elektryczne i elektroniczne, są również zobowiązane do odbioru zużytych urządzeń.

Zapobieganie powstawaniu odpadów wnosi jeszcze cenniejszy wkład w ochronę środowiska. Oznacza to, że jeśli to możliwe, oprócz samodzielnego dalszego używania urządzenia, przekazanie go innemu użytkownikowi stanowi również ekologicznie korzystną alternatywę dla utylizacji.





PL

DANE TECHNICZNE

Numer artykułu:	15021
Numer modelu:	RA450D
Zasilanie:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc:	1400 W
Klasa ochrony:	I
Pojemność:	maks. 4 litry
Ustawienie temperatury:	80°C – 200°C (funkcja (utrzymywanie ciepła): 60–90°C) 1–60 minut (funkcja (utrzymywanie ciepła): 30–120 minut)
Identyfikator instrukcji obsługi:	Z 15021 M DS V1 0524 as

Regulator czasowyWszelkie prawa zastrzeżone.

DS Produkty GmbH
Szturm 14
22145 Stapelfeld · Niemcy

OBSŁUGA KLIENTA

Na Heisterbusch 1
19258 Gallin · Niemcy
+49 38851 314650* · kundenservice@dspro.de

* Połączenia na niemieckie numery stacjonarne podlegają opłatom ustalonym przez Twojego operatora.

